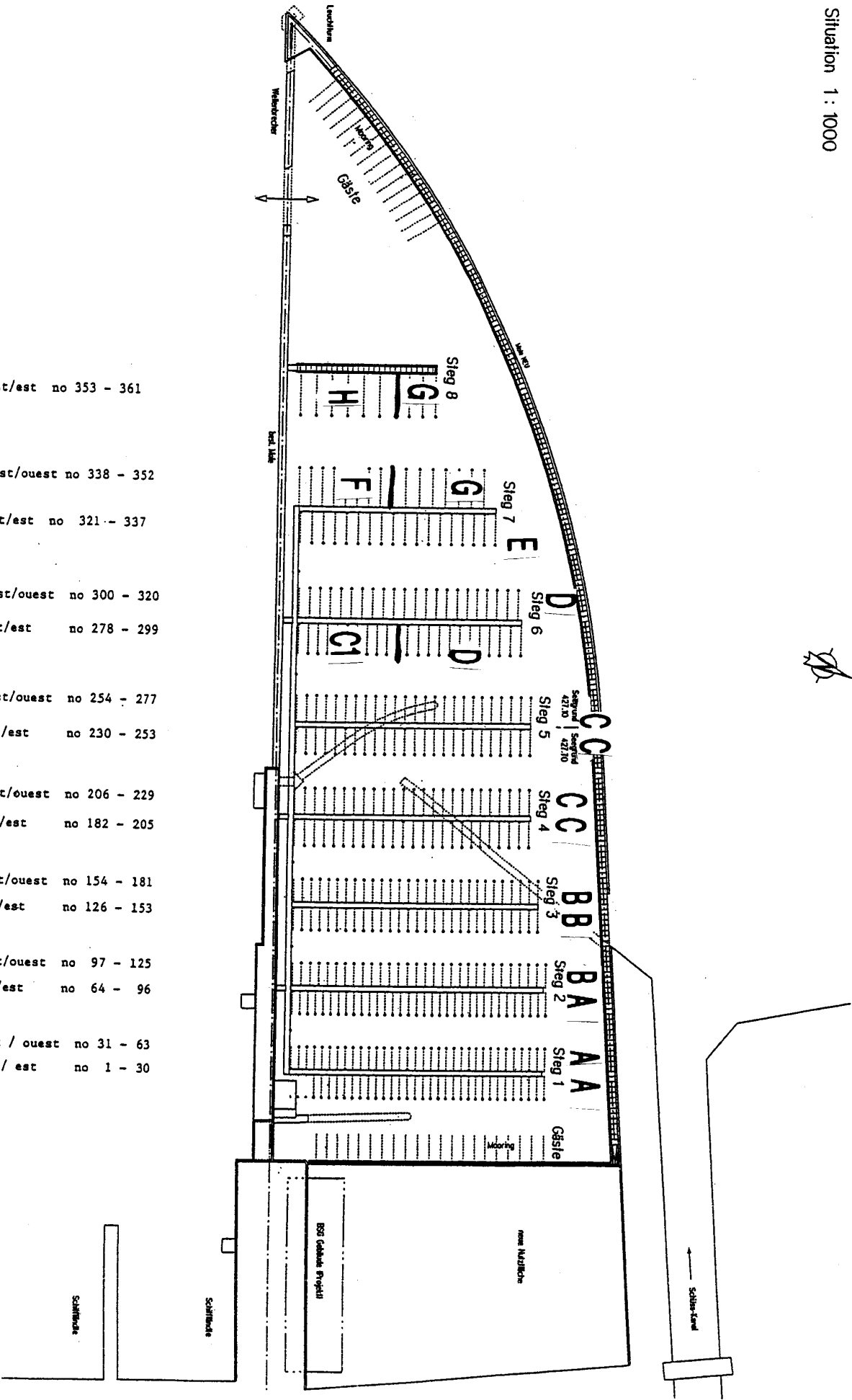


KLEINBOOTHAFEN BIÉL-BIÉNNÉ

Situation 1 : 1000



- Ost/est no 353 - 361
- West/ouest no 338 - 352
- Ost/est no 321 - 337
- West/ouest no 300 - 320
- Ost/est no 278 - 299
- West/ouest no 254 - 277
- Ost/est no 230 - 253
- West/ouest no 206 - 229
- Ost/est no 182 - 205
- West/ouest no 154 - 181
- Ost/est no 126 - 153
- West/ouest no 97 - 125
- Ost/est no 64 - 96
- West / ouest no 31 - 63
- Ost / est no 1 - 30



Preisliste für Schiffs Liegeplätze im neuen Kleinbootshafen Biel

gültig ab 01.01.2006

Liste de prix pour les places d'amarrage au nouveau petit-port de Bienne

valable à partir du 1.1.2006

Jahres-Platzmiete (bei Wohnsitz in Biel)						
Prix annuel par place d'amarrage (domicilié à Bienne)						
Typ / Type	Max. Schiffsgrösse gemäss Ausweis Zuschlag für Aussenbordmotor +50cm	Miete	+MWSt	+Kant. Geb.	+MWSt	Total
	Grandeur maximum selon permis Supplément de 50 cm pour avec moteur hors-bord	location	+TVA	+Taxes cant.	+TVA	total
A	6.50 x 2.00	990.00	* 75.25	** 237.75	18.05	1321.05
B	6.50 x 2.20	1'170.00	* 88.90	** 264.20	20.10	1543.20
C	7.50 x 2.50	1'530.00	* 116.30	** 303.80	23.10	1973.20
C1	8.50 x 2.50	2430.00	* 184.70	** 383.05	29.10	3026.85
D	8.50 x 2.70	2'700.00	* 205.20	** 409.50	31.10	3345.80
E	9.00 x 3.00	3'330.00	* 253.10	** 475.50	36.15	4094.75
F	11.00 x 3.00	3'870.00	* 294.10	** 528.35	40.15	4732.60
G	11.00 x 3.50	5'310.00	* 403.55	** 660.45	50.20	6424.20
H	11.00 x 4.20	6570.00	* 499.30	** 779.35	59.25	7907.90

Jahres-Platzmiete (Wohnsitz ausserhalb Biel)						
Prix annuel par place d'amarrage (domicilié hors de Bienne)						
Typ / Type	Max. Schiffsgrösse gemäss Ausweis Zuschlag für Aussenbordmotor +50cm	Miete	+MWSt	+Kant. Geb.	+MWSt	Total
	Grandeur maximum selon permis Supplément de 50 cm pour avec moteur hors-bord	location	+TVA	+Taxes cant.	+TVA	total
A	6.50 x 2.00	1'100.00	* 83.60	** 237.75	18.05	1439.40
B	6.50 x 2.20	1'300.00	* 98.80	** 264.20	20.10	1683.10
C	7.50 x 2.50	1'700.00	* 129.20	** 303.80	23.10	2156.10
C1	8.50 x 2.50	2700.00	* 205.20	** 383.05	29.10	3317.35
D	8.50 x 2.70	3'000.00	* 228.00	** 409.50	31.10	3668.60
E	9.00 x 3.00	3'700.00	* 281.20	** 475.50	36.15	4492.85
F	11.00 x 3.00	4'300.00	* 326.80	** 528.35	40.15	5195.30
G	11.00 x 3.50	5'900.00	* 448.40	** 660.45	50.20	7059.05
H	11.00 x 4.20	7300.00	* 554.80	** 779.35	59.25	8693.40

* Unter Vorbehalt einer Anpassung des MWSt-Satzes (neu ab 2001: 7,6%)
Sous réserve d'une modification du taux de TVA (nouveau dès 2001: 7,6%)

** Vorbehalt einer Preisänderung der kantonalen Liegenschaftsverwaltung Bern
Sous réserve de modifications tarifaire de l'administration des immeubles du canton de Berne